

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



Distr.  
GENERAL

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

A/44/649  
S/20903  
17 October 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок четвертая сессия  
Пункт 47 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок четвертый год

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации  
Объединенных Наций от 16 октября 1989 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь препроводить (см. приложение) письмо Представителя Турецкой республики Северного Кипра г-на Озера Корея от 16 октября 1989 года на Ваше имя.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 47 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Мустафа АКСЫН  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо г-на Озера Корея от 16 октября 1989 года на имя  
Генерального секретаря

Аргументы греков-киприотов, выдвинутые в письме г-на Андреаса Мавромматиса от 10 октября 1989 года (A/44/625-S/20893), имеют целью лишь попытку ввести в заблуждение. Никакой оккупации на Кипре не существует. Для подобного абсурдного заявления нет ни единого основания. Северная часть острова является территорией Турецкой республики Северного Кипра - свободного и демократического государства, созданного народом турок-киприотов. Стремление греков-киприотов исказить этот факт является основной причиной всех трудностей, испытываемых Кипром.

Мы знаем, что греки-киприоты вооружаются против нас - турок-киприотов. Мы не забыли, как они пытались уничтожить нас в период между 1963 и 1974 годами и при любой возможности прибегали к применению силы и угрозе применения силы и насилия против нас. Их настоящая кампания по перевооружению и наращиванию военного потенциала в Южном Кипре свидетельствует лишь о том, что они по-прежнему преследуют ту же политику. Попытки греков-киприотов объяснить это деятельностью в целях обороны не могут никого убедить.

Нас, турок-киприотов, не могут успокоить "неоднократные официальные заявления" греков-киприотов об их беззащитности, поскольку мы наблюдаем, как они накапливают на юге острова наступательные вооружения и современные системы оружия за счет больших экономических издержек. Лидер греков-киприотов г-н Василиу признал перед представителями прессы 4 октября 1989 года в Вашингтоне, что расходы греков-киприотов на вооружения составляют "сотни миллионов" долларов. Эта деятельность с учетом авантюристического характера политики греков-киприотов, самые крупные проявления которого мы испытали на себе в 1963, 1967 и 1974 годах, и теперь территориальных притязаний, упорно и безответственно выдвигаемых каждый день в отношении Турецкой республики Северного Кипра, создает серьезную угрозу миру на острове и процессу примирения между двумя народами Кипра.

На протяжении последних месяцев я доводил до сведения Генерального секретаря информацию о военных закупках и деятельности греков-киприотов. Я буду по-прежнему сообщать о таких фактах, поскольку греки-киприоты не намерены, по-видимому, отказываться от продолжения этой опасной деятельности. Следует подчеркнуть, что кампания греков-киприотов по перевооружению, которая не только чревата возможными дестабилизирующими и разрушительными последствиями, но и создает непосредственные трудности для поиска согласованного урегулирования, а также отрицательно сказывается на политической атмосфере на острове, должна вызывать беспокойство международного сообщества, которое поддерживает миссию добрых услуг Генерального секретаря.

-----